

## **Baruwa ya phiri ya Paulo yoandikira ATHESALONIKE Tanga mbere**

Baruwa hino yaandikpwa muda mfupi bada ya hira ya kpwandza. Paulo anaandika ili kurekebisha maazo ga handzo gokala gakagota Thesalonike kukala Jesu wauya kare (2:2). Paulo anaamanyisa ndivyokala kabila ya Jesu kuuya. Piya anjina kala taamendze kuhenda kazi hata dzagbwe Paulo wakahala ndzimo hino kwenye baruwaye ya kpwandza (1 Athesalonike. 4:11; 5:14). Kpwa hivyo anasisitiza kukala asiyelonda kuhenda kazi naasirye (3:10).

### **Maelezo muhimu kpwa chifupi**

Mwadzo 1:1-2

Paulo anavoyera afuasi na kushukuru Mlungu  
1:3-12

Kuuya kpwa Bwana Jesu 2:1-12

Endererani kumkuluphira Mlungu 2:13-17

Msikale avivu 3:1-15

Salamu 3:16-18

<sup>1</sup> Baruwa hino ila kpwangu mimi Paulo, phamwenga na Sila\* na Timothi.

Hunakuandikirani mwimwi kundi ra afuasi a Jesu a hiko Thesalonike, atu a Baba Mlungu na Bwana Jesu Masihi.

---

**1:1** 1:1 Mahendo 17:1 \* **1:1** 1:1 Chiyunani Sila piya ni kuihwa Silivano.

<sup>2</sup> Baba Mlungu na Bwana Jesu Masihi naakujaliyeni na mkale salama.

*Shukurani na kutiywa moyo*

<sup>3</sup> Enehu swino ni lazima humshukuru Mlungu wakati wosi kpwa sababu yenu. Ni haki swiswi kuhenda hivyo mana munaenderera kumkuluphira Mlungu na mosi munamendzana zaidi. <sup>4</sup> Kpwa hivyo huna ngulu kpwa sababu yenu hata hunaambira afuasi anjina osi a Jesu. Mana phamwenga na mateso na kugaya mgayako, bado munazidi kumkuluphira Mlungu. <sup>5</sup> Mlungu andahumira kugaya kpweni kuonyesa kukala hukumuye ni ya haki. Kulengana na hukumuye mundakala munafwaha kuinjira kpwenye ufalume wa Mlungu. <sup>6</sup> Kpwa kpweli Mlungu ni wa haki, naye andaariphiza aho anaokugayisani. <sup>7</sup> Tsona andakuoyezani na shida zenu, na zehu piya. Higa gandahendeka wakati Bwana Jesu ndiphola mlunguni phamwenga na malaikae a nguvu. <sup>8</sup> Andakpwedza na jimbijimbi ra moho, edze atiye adabu hara asioogopha Mlungu, na atu aremao habari nono kuhusu Bwana wehu Jesu Muokoli. <sup>9</sup> Mlungu andaenderera kuatiya adabu hata kare na kare kpwa kuatenga na Bwana Jesu na utukufu wa uwezowe. <sup>10</sup> Higa gandakala hipho siku Jesu ndiphokpwedza ili aphahe nguma kula kpwa atakatifue. Osi amukuluphirao andaona ajabu achiona vira arivyo. Na sio aho bahi, ela hata mwimwi muaminio ushuhuda wehu.

<sup>11</sup> Mlungu wakutsambulani ili mkale atue. Naswi hunakuvoyerani chila wakati msagale vira mlondwavyo, ili aone munafwaha kutsambulwa. Piya hunavoya akupheni uwezo wa kuhenda manono muazago, kpwa sababu ya kumkuluphira Jesu. <sup>12</sup> Higa hunagalonda ili dzina ra Bwana wehu Jesu Masihi rikale na nguma kpwa sababu yenu, namwi mtogolwe kpwa sababuye. Nago gandawezekana kpwa sababu ya mbazi za Mlungu wehu na Bwana Jesu.

## 2

### *Kuuya kpwa Bwana Jesu*

<sup>1</sup> Enehu, sambu hunabisha kuhusu kuuya kpwa Bwana wehu Jesu Masihi, na vira swiswi ndivyokusanyika mbereze. Hunakuonyani <sup>2</sup> msikale atu a kutapatapa ovyo ovyo na maneno ga atu kama vira kuambwa siku iyo yakpwedza kare. Hata mutu akaamba waambirwa ni Roho Mtakatifu, ama wagasikira na swiswi, msimuamini. Tsona mutu achikuambirani wagasoma baruwani, ama achikuonyesani baruwa ambayo inaambwa yala kpwehu, piya msimuamini. <sup>3</sup> Msiphuphizwe ni mutu yeyesi, mana siku iyo taindafika hadi atu anji ndiphogbwirana kumpinga Mlungu, na yuya mui apingaye Mlungu amanyikane wazi. Hiye ndiye ambaye Mlungu wapanga kare kum'bananga tsetsetse. <sup>4</sup> Andadzikudula na abere chochosi

chiihwacho Mlungu au chiabudiwacho. Andasagala ndani ya Nyumba ya Kuvoya Mlungu na kuaambira atu kukala iye ndiye Mlungu.

<sup>5</sup> Dze tamtambukira kukala nakuambirani higa huriphokala hosi? <sup>6</sup> Kama mmanyavyo chimzuwiyacho yuya mui hipha sambu ni vira wakatiwe taudzangbwefika. Ela wakatiwe uchifika andamanyikana wazi. <sup>7</sup> Tayari Shetani anahenda kazi chisiri-siri kuhenda atu apinge Mlungu. Nayo indaenderera kukala siri hadi hipho ndiphouka hiye aifwitsaye. <sup>8</sup> Alafu yuya mui andamanyikana wazi, naye Bwana Jesu andakpwedza amuolage chirahisi kabisa kpwa uwezowe mkpwulu. \* Mana andakpwedza na mwanga mkpwulu na utukufu wa ajabu. <sup>9</sup> Yuya mui andakpwedza na nguvu za Shetani na andahenda chila aina ya vilinje na maa-jabu ga handzo. <sup>10</sup> Andakpwedza na chila aina ya handzo kuchenga hara agodzwao ni uamuli wa kutiywa adabu hata kare na kare. Hinyo anagodzwa ni uamuli kpwa sababu kp-weli airema. Kalapho taayairema, phahi Mlungu angeativya. <sup>11</sup> Ndiyo mana Mlungu waaricha achengbwe sana ni yuya mui na alunge mambo ga handzo. <sup>12</sup> Kpwa hivyo osi arioamini handzo na kuhamirwa ni kuhenda mai andaphaha uamuli wa kutiywa adabu.

### *Endererani kumkuluphira Mlungu*

<sup>13</sup> Ela swino ni lazima humshukuru Mlungu wakati wosi kpwa sababu yenu mwimwi enehu

---

**2:8** 2:8 Isaya 11:4 \* **2:8** 2:8 Chiyunani chinaamba, kpwa kuvuvurira pumuzize. **2:9** 2:9 Mathayo 24:24

mmendzwao sana ni Bwana Jesu. Mana Mlungu wakutsambulani kula mwandzo muokolwe.† Mnaokolwa ni Rohowe anayekutangani kpwa kazi ya Mlungu na kuamini ukpweli. <sup>14</sup> Mlungu wahumira habari nono hurizotangaza kpweni kama njira ya kukualikani mphaha nguma phamwenga na Bwana wehu Jesu Masihi. <sup>15</sup> Kpwa hivyo enehu dinani chilume na mlunge hurigokufundzani, ikale ni kugomba namwi ama kukuandikirani baruwa.

<sup>16</sup> Baba Mlungu wahumendza, na kpwa mbazize achiuhuriza mioyo hata kare na kare na kuuhenda hukale na uhakika wa kusagala naye hata kare na kare. Hunakuvoyerani kukala Bwana wehu Jesu Masihi mwenye <sup>17</sup> akutiye ni moyo na akupheni nguvu muweze kuhenda manono na kubishato.

### 3

#### *Huvoyereni*

<sup>1</sup> Chimarigizo, enehu nakuambirani mhuvoyere ili neno ra Mlungu rigote upesi na kuphokerwa na ishima dza ko kpweni. <sup>2</sup> Piya huvoyereni Mlungu ahurinde na atu ayi, mana sio osi ambao andakubali kuamini hiri neno ra Mlungu huribisharo. <sup>3</sup> Ela Bwana Jesu ni muaminifu, na andakutiye ni nguvu na kukurindani na mai. <sup>4</sup> Iye wahuhenda hukale na hakika kukala munahenda na mundaenderera kuhenda hurigolagiza. <sup>5</sup> Mlungu naakulongozeni mmanye

---

† 2:13 2:13 Mana yanjani ya Chiyunani ya maneno higa ni: Mlungu wakutsambulani mkale seemu ya atu a kpwandza kuokolwa.

mendzwaye na vira Bwana Jesu arivyovumirira mateso.

### *Msikale avivu*

<sup>6</sup> Enehu, kpwa uwezo wa Bwana Jesu Masihi swino hunakuonyani mdziepushe na afuasi ayawenu ambao ni avivu na taalunga gara hurigokufundzani. <sup>7</sup> Mana mwimwi enye mnamanya mlondwavyo kuiga mfwano wehu. Huriphokala hiko kpweni tahuyakala avivu, <sup>8</sup> wala tahuyarya chakurya cha mutu bila kuchiriphira. Chinyume na hivyo, hwakala na chadi cha kuhenda kazi usiku na mutsi, ili husikale mzigo kpwa mutu yeyesi. <sup>9</sup> Swiswi tahuyahenda hivi kpwa kukala tahuna haki ya msada wenu, ela hwalonda hukale mfwano mnono ambao mundaaulunga. <sup>10</sup> Mana hata huriphokala hosi hwakulagizani hiri: “Yeyesi ambaye ni mvivu wa kazi, naasirye.”

<sup>11</sup> Sababu ya kuamba hivyo, hwasikira kukala ayawenu anjina ni avivu. Taana rorosi ahendaro isiphokala kuinjirira mambo ga atu. <sup>12</sup> Atu dza hinyo hunaaonya na kuaambira kpwa uwezo huriohewa ni Bwana Jesu Masihi kukala, ahurire na adzitsumire chakurya. <sup>13</sup> Namwi enehu, msiremwe kuhenda manono. <sup>14</sup> Yeyesi ndiyerema kulunga higa hubishago kpwenye baruwa yehu, dzimanyirireni naye, tsona dzitengeni naye ili agbwirwe ni haya. <sup>15</sup> Hata hivyo msimuhende kala ni adui, ela mkanyeni dza myawenu.

### *Mlagano*

16 Hunakuvoyerani ili Bwana wehu Jesu anayehupha amani, akupheni amani chila mara kpwa chila dzambo. Bwana Jesu na akale phamwenga namwi mosi.

17 Mimi Paulo naandika salamu hizi na mkpwono wangu. Hivi ndivyo nimarigizavyo baruwa zangu zosi kuonyesa kukala zila kpwangu.

18 Nakuvoyerani Bwana Jesu Masihi akujaliyeni mosi.

**Digo**  
**Chidigo: Digo (Bible)**

copyright © 2019 Bible Translation and Literacy

Language: Digo (Chidigo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022  
bab7eb71-e774-512d-9543-5878c28ca63b